CORRECTION NOTICE

RESOLUTION

Ce moniteur est un moniteur à commande numérique de multifréquence.
Il fonctionne aux fréquences horizontales de 31 jusqu'à 80 KHz et aux fréquences verticales de 56 à 75 Hz.

Grâce à sa conception basée sur des microprocesseurs, il possède des capacités d'auto-synchronisation et d'autoréglage de taille. Ce moniteur offre 11 réglages programmés comme ils sont énumérés sur le tableau ci-dessous et manifeste ses meilleures qualités à 1280X1024, 64KHz@60Hz.

Parfois, l'image affichée peut ne pas être satisfaisante dans d'autres modes, à cause des caractéristiques de base du moniteur TFT-LCD.
Pour profiter de la meilleure qualité, changez de mode; cliquez sur le bouton droit de la souris n'importe où sur le bureau _ «Properties /propriétés/»_ «Settings /réglages/», et appliquez la résolution à 1280X1024. Cliquez sur le bouton « Advanced /avancé/», changez «Refresh rate /le taux de rafraîchissement/» à 60 Hz.

Ces 11 modes préprogrammés couvrent la plupart des modes vidéo communs, pris en charge par des adapteurs graphiques les plus populaires. Pourtant, chaque réalisation des adapteurs de ces modes vidéo peut varier légèrement dans le temps. Si vous trouvez nécessaire d'effectuer des ajustements peu importants sur les réglages d'affichage (par exemple, la position horizontale), utilisez On Screen Display /Affichage Sur l'Écran/. Pour de plus amples renseignements et instructions sur l'utilisation de On Screen Display /Affichage Sur l'Écran/, veuillez vous référer au "Commandes et Fonctions".

MODES PREPROGRAMMES	RESOLUTION		FREQUENCE	
	H(Pixels)	V(Lignes)	H(KHz)	V(Hz)
VGA	640	350	31.5	70
	720	400	31.5	70
	640	480	31.5	60
	640	480	37.5	75
MAC	640	480	35.0	67
VESA	800	600	37.8	60
	800	600	46.8	75
	1024	768	48.3	60
	1024	768	60.0	75
	1280	1024	63.9	60
	1280	1024	80.0	75

User's Manual

17" TFT LCD COLOR MONITOR

∴ Please read the instruction in this booklet carefully before using this monitor

Français

TABLE DES MATIÈRES

Français



Cet écran a été
fabriqué avec une certification d'usine
à la norme ISO 9001

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

1. Lisez toutes ces instructions.
2. Gardez ces instructions en vue d'un usage ultérieur.
3. Observez tous les avertissements et instructions marqués sur l'appareil.
4. Avant de nettoyer, débranchez l'appareil de la prise secteur.
   N'utilisez pas de diluants ou d'aérosols pour le nettoyage. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
6. Ne placez pas cet appareil sur un chariot, un support ou une table peu solides.
   L'appareil peut tomber et ceci peut causer de sérieux endommagements de l'appareil.
7. Les orifices et les ouvertures sur le boîtier ou sur l'arrière sont destinés à la ventilation: pour assurer un fonctionnement fiable de l'appareil, ces ouvertures ne doivent pas être obstruées en plaçant l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou sur toute autre surface molle.
   Cet appareil ne doit jamais être placé à proximité ou sur une source de chaleur.
   Cet appareil ne doit jamais être placé dans un meuble encastrable, à moins qu'une ventilation adéquate ne soit pas assurée.
8. Cet appareil doit être branché sur le type de la source d'alimentation, indiqué sur la plaque indicatrice. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation disponible, consultez votre revendeur ou la compagnie d'électricité locale.
9. Cet appareil est muni d'une fiche « terre » à 3 fils ayant une troisième broche (de mise à la terre). C'est une caractéristique de sécurité.
   Si vous n'êtes pas en mesure d'insérer la fiche dans la prise secteur, contactez votre électricien pour le remplacement de votre prise obsolète.
   N'endommagez pas cette particularité de la fiche du type de terre.
10. Ne reposez aucun objet sur le câble d'alimentation, et ne laissez pas traîner le câble à des endroits fréquentés.
11. Si une rallonge est utilisée pour cet appareil, assurez-vous que l'alimentation en ampères au total des appareils branchés sur la rallonge n'est pas supérieure à l'alimentation en ampères de la rallonge.
    Assurez-vous également que l'alimentation au total de tous les appareils branchés sur la prise secteur n'est pas supérieure à 10 ampères.
12. N'introduisez jamais des objets d'aucune sorte dans les ouvertures du moniteur, car ils peuvent toucher des points de voltage dangereux ou mettre des pièces en court circuit, ce qui peut provoquer un risque d'incendie ou d'électrocution. Ne versez jamais de liquides d'aucune sorte sur l'appareil.

Français

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

13. N'essayez pas de réparer tous seuls cet appareil, car ouvrir ou enlever les panneaux peut vous exposer aux points de voltage dangereux ou à d'autres risques.
    Adressez-vous à un personnel de service pour toutes les opérations de service.
14. Débranchez cet appareil de la prise secteur et adressez-vous à un personnel de service qualifié pour le faire réparer dans les conditions suivantes:
    A. Lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés ou usés.
    B. Si un liquide a été versé dans l'appareil.
    C. Si l'appareil a été exposé à l'action de la pluie ou de l'eau.
    D. Si l'appareil ne fonctionne pas de manière normale, lorsque les instructions d'opération ont été respectées. Réglez uniquement celles des commandes qui sont décrites par les instructions d'opération, puisque les réglages impropres des autres commandes peuvent provoquer une détérioration et souvent imposent un travail important de la part d'un technicien qualifié afin que le fonctionnement normal soit rétabli.
    E. Si l'appareil est laissé tomber ou si le coffret a été endommagé.
    F. Si l'appareil démontre un net changement de fonctionnement, indiquant le besoin d'être réparé.

▶▶ATTENTION

Le cordon d'alimentation est utilisé comme interrupteur général. La prise de courant doit être située ou installée à proximité du matériel et être facile d'accès.

PRECAUTION POUR LE PERSONNEL D'ENTRETIEN

POUR CET APPAREIL, LE CORDON D'ALIMENTATION EST UTILISE COMME L'ELEMENT DE DECONNEXION PRINCIPAL, DEBRANCHEZ CET APPAREIL DE LA PRISE DE COURANT MURALE AVANT D' OTER LE CARTER ARRIERE ET FAIRE L'ENTRETIEN

LES CARACTERISTIQUES D'EMISSION ONT ETE TESTEES PAR SEMKO

UNE UNITE DE CE MODELE A ETE TESTES ET A DEMONTRE SON HARMONIE AVEC LES DIRECTIVES INDIQUEES DANS LE DOCUMENT SUEDOIS MPR 1990:10.(MPR II)

Français

AVERTISSEMENTS

▶ **NE JAMAIS ENLEVER LE PANNEAU ARRIERE**
L'enlèvement du panneau arrière peur être effectué uniquement par un personnel qualifié.

▶ **NE PAS UTILISER DANS UN ENVIRONNEMENT IMPROPRE**
Afin d'écarter le risque d'électrocution ou d'incendie, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
Cet appareil est destiné à une utilisation au bureau ou à domicile.
N'exposez pas l'appareil à des vibrations, à de la poussière ou à des gaz corrosifs.

▶ **GARDER DANS UN ENDROIT BIEN VENTILE**
Le coffret est doté de trous de ventilation pour que la hausse de la température soit évitée.
Ne pas couvrir l'appareil, et ne placer aucun objet sur l'appareil.

▶ **EVITER LA CHALEUR**
Evitez de placer l'appareil sous une lumière de soleil directe ou à proximité d'autres sources de chaleur.

▶ **POUR ELIMINER LA FATIGUE DES YEUX**
Ne pas utiliser l'appareil en face d'un fond lumineux et lorsque la lumière du soleil ou une autre source de lumière éclairent directement le moniteur.

▶ **FAIRE ATTENTION AUX OBJETS LOURDS**
Le moniteur même, ni d'autres objets lourds ne doivent pas être posés sur le cordon d'alimentation.
L'endommagement du cordon d'alimentation peut causer incendie ou électrocution.

Francais

DECLARATION DE CONFORMITE AUX NORMES FCC SUR LES INTERFERENCES

▶▶ REMARQUE:

Cet appareil a été testé et trouvé conforme aux limites pour un dispositif numérique de Classe B, suivant la Partie 15 des Règles FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre le brouillage nuisible lors d'une installation résidentielle.

Cet équipement engendre, utilise et peut irradier de l'énergie de fréquence radio, et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer un brouillage nuisible aux radiocommunications. Pourtant, il n'y a pas de garantie qu'un brouillage ne se produise dans une installation particulière.

Si cet équipement cause réellement un brouillage nuisible à la réception d'émissions de radio ou de télévision, ce qui peut être détecté en éteignant ou en allumant l'appareil, l'utilisateur est invité à essayer de corriger le brouillage par une ou plusieurs des mesures suivantes.

- *Réorienter ou replacer l'antenne de réception.*
- *Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.*
- *Branchez l'équipement sur une prise de courant différente de celle sur laquelle est branche le récepteur.*
- *Consulter le revendeur ou un technicien de radio ou de télévision pour aide.*
- *Utiliser uniquement un câble d'interface blindé.*

Enfin, tous les changements ou modifications de cet équipement, apportés par l'utilisateur, et, qui n'ont pas été expressément approuvés par le service agréé ou par le fabricant, peuvent retirer à l'utilisateur l'autorisation de faire fonctionner un tel équipement.

▶ **AVIS DE CONFORMATION AU MDC(DOC)**

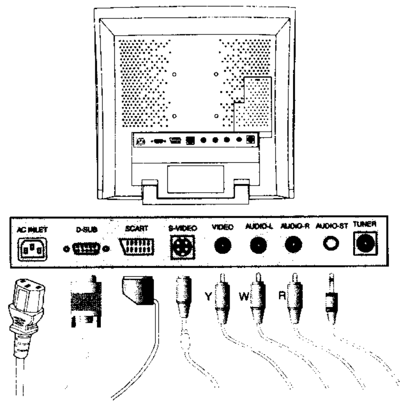
Le presént appareil numérique n`émet pas de bruits radio-électriques dépassant les limites appliqués aux appareils numériques de Class B d´arès les règlement sur le brouillage radio-électrique conçuent par le ministère des communications du Canada.

Français

CONNEXION A UN EQUIPEMENT EXTERNE

▶▶ REMARQUE

Assurez-vous d'avoir éteint votre ordinateur avant de le connecter au moniteur.



1. CONNECTER LE CABLE DE SIGNAL VIDEO

A. Connectez l'une des extrémités du câble de signal au panneau arrière du moniteur et connectez l'autre extrémité à la carte graphique sur l'arrière de l'ordinateur.

B. Rendez la connexion fiable à l'aide des vis sur la fiche.

2. CONNECTER LE CORDON D'ALIMENTATION

Branchez l'extrémité femelle du cordon d'alimentation à la prise d'entrée d'alimentation du Moniteur LCD.
Puis, branchez la prise mâle du cordon d'alimentation sur une prise CA ou un ordinateur.

3. CONNECTER LE CABLE AUDIO VIDEO

A. Connectez l'extrémité du câble RCA (Jaune, Rouge, Blanc) ou du câble S-VHS aux prises sur l'arrière du moniteur.

B. Connectez le câble d'antenne ou le câble CATV à la prise sur l'arrière du moniteur.
(Un tuner TV optionnel peut être acheté du revendeur si nécessaire).

C. Connectez l'une des extrémités du câble audio vidéo au jack stéréo sur l'arrière du moniteur. (Connectez l'autre extrémité du câble audio vidéo à la prise "Audio (Line) out" de la carte sonore de votre ordinateur ou d'un autre équipement audio.

D. Des écouteurs peuvent être connectés au jack des écouteurs sur le côté gauche du moniteur. (Pendant que les écouteurs sont connectés, le haut-parleur encastré n'émettra pas de son).

4. ALLUMER CE MONITEUR ET FAIRE DEMARRER VOTRE SYSTEME

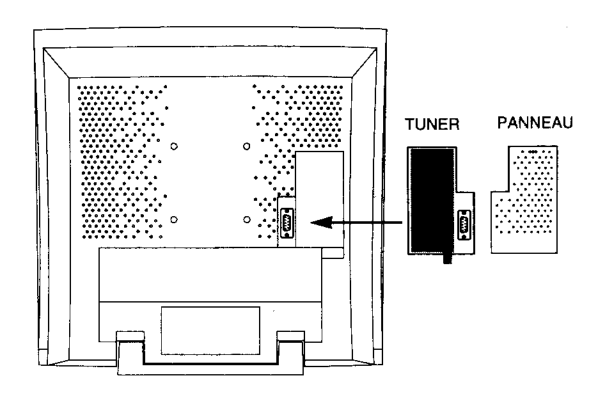
Français

CONNEXION A UN EQUIPEMENT EXTERNE

5. CONNECTER LE TUNER (OPTION)

▶▶ INSTRUCTION

Assurez-vous d'avoir éteint votre moniteur avant de connecter letuner.



A. Ouvrez le panneau
B. Insérez le tuner et fermez le panneau.

▶▶ ATTENTION

A. Ne pas démonter le tuner après son installation correcte.
B. Ne pas tirer sur le connecteur d'entrée de l'antenne uniquement. Ce connecteur peut être facilement endommagé.

RESOLUTION

Ce moniteur est un moniteur à commande numérique de multifréquence.
Il fonctionne aux fréquences horizontales de 31 jusqu'à 60 KHz et aux fréquences verticales de 56 à 75 Hz.

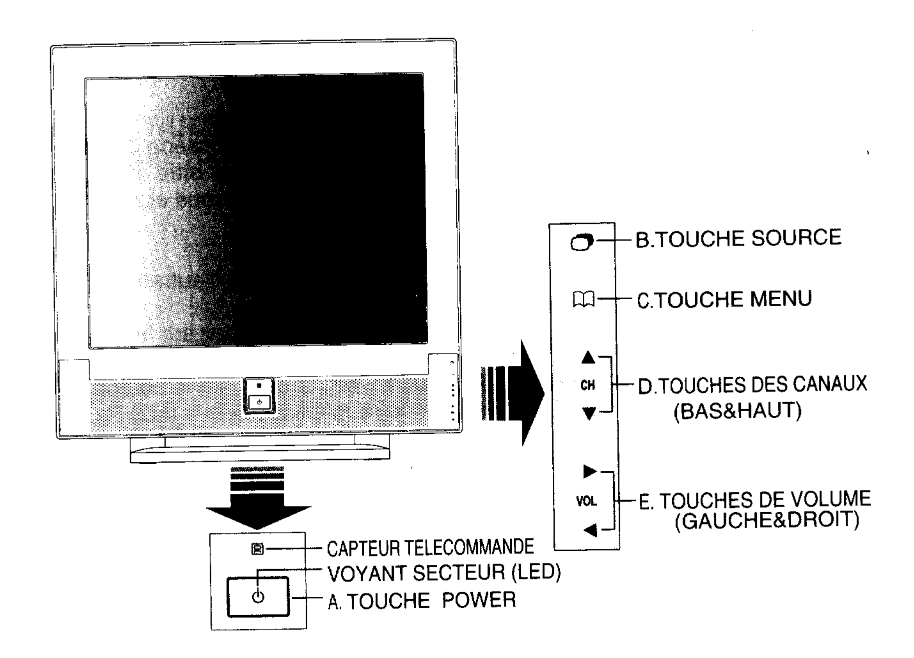
Grâce à sa conception basée sur des microprocesseurs, il possède des capacités d'auto-synchronisation et d'autoréglage de taille. Ce moniteur offre 12 réglages programmés comme ils sont énumérés sur le tableau ci-dessous et manifeste ses meilleures qualités à 1024X768, 48KHz@60Hz.

Parfois, l'image affichée peut ne pas être satisfaisante dans d'autres modes, à cause des caractéristiques de base du moniteur TFT-LCD.
Pour profiter de la meilleure qualité, changez de mode; cliquez sur le bouton droit de la souris n'importe où sur le bureau _ «Properties /propriétés/»_ «Settings /réglages/», et appliquez la résolution à 1024X768. Cliquez sur le bouton « Advanced /avancé/», changez «Refresh rate /le taux de rafraîchissement/» à 60 Hz.

Ces 12 modes préprogrammés couvrent la plupart des modes vidéo communs, pris en charge par des adapteurs graphiques les plus populaires. Pourtant, chaque réalisation des adapteurs de ces modes vidéo peut varier légèrement dans le temps. Si vous trouvez nécessaire d'effectuer des ajustements peu importants sur les réglages d'affichage (par exemple, la position horizontale), utilisez On Screen Display /Affichage Sur l'Écran/. Pour de plus amples renseignements et instructions sur l'utilisation de On Screen Display /Affichage Sur l'Écran/, veuillez vous référer au "Commandes et Fonctions".

MODES PREPROGRAMMES	RESOLUTION		FREQUENCE	
	H(Pixels)	V(Lignes)	H(KHz)	V(Hz)
VGA	640	350	31.5	70
	720	400	31.5	70
	640	480	31.5	60
MAC	640	480	35.0	67
VESA	640	480	37.5	75
	800	600	37.8	60
	800	600	48.0	72
	800	600	46.9	75
	1024	768	48.3	60
	1024	768	56.5	70
	1024	768	57.7	72
	1024	768	60.0	75

COMMANDES ET FONCTIONS



A. POWER ON/OFF (⏻)

Met le moniteur en marche ON ou l'éteint OFF. Il y aura un décalage de quelques secondes avant que l'affichage apparaisse.
Le voyant d'alimentation (à côté de l'interrupteur) s'allume en vert quand l'appareil est allumé. On éteint l'appareil en appuyant de nouveau sur l'interrupteur et le voyant d'alimentation devient rouge.

B. SOURCE

Change une par une la source d'entrée (PC, VIDEO, S-VIDEO, TV, PERITEL)

C. MENU

Sert à visualiser ou à quitter l'écran d'affichage.
Cette touche peut également être utilisée pour effacer le menu ou l'état précédents.
MENU OSD /l'Affichage Sur l'Ecran/ (Principal): Source d'entrée, Ecran, Audio, OSD /l'Affichage Sur l'Ecran/, Couleur, Utilités, Quitter.

COMMANDES ET FONCTIONS

D. CANAL (CH: BAS, HAUT)

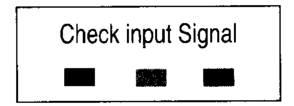
Fait accroître ou diminue le numéro de canal.
(dans le mode PC, la touche en bas fonctionne comme "Auto adjust /auto réglage/". Cette touche permet à l'utilisateur d'accéder au sous-menu de la fonction activée, lorsque la touche en bas est appuyée en menu principal.

E. VOLUME (VOL: GAUCHE, DROIT)

Réglez le volume / Ajustez les réglages menu.

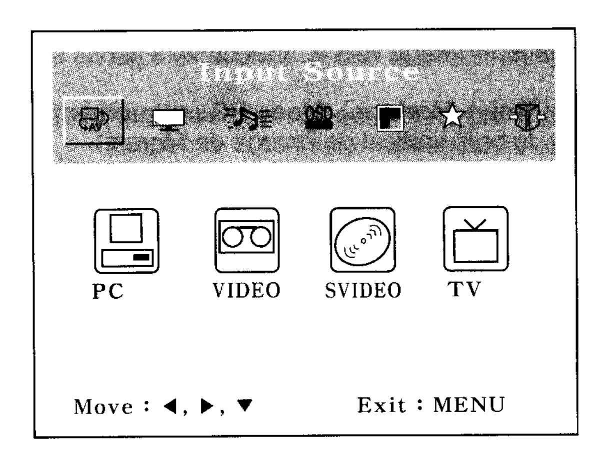
1. ECRAN D'AUTO TEST

Lorsque il n'y pas de connexion, sur l'écran d'affichage apparaîtra pour 3 secondes.



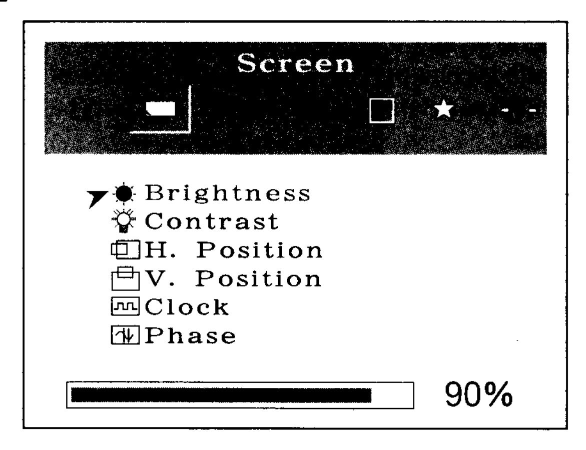
2. DESCRIPTION DU MENU OSD

:Source d'entrée
Sélectionnez la source PC ou AV (TV, Vidéo, S-Vidéo).



COMMANDES ET FONCTIONS

: Ecran



: Brightness (Luminosité)
Fait accroître ou diminue l'intensité lumineuse de l'image.

: Contrast (Contraste)
Fait accroître ou diminue l'intensité (clarté ou matité) de l'image.

: Position H (Mode PC uniquement)
Déplace horizontalement l'image à droite ou à gauche sur l'écran.

: Position V (Mode PC uniquement)
Déplace verticalement l'image vers le haut ou vers le bas sur l'écran.

: Clock (PC Mode Only) (Horloge) (Mode PC uniquement)
Permet de régler le bruit vertical de l'image de l'écran.

: Phase (PC Mode Only) (Mode PC uniquement)
Permet de régler le nombre d'éléments de l'image horizontale.

: Hue (AV, NTSC Only) (Nuance) (AV, NTSC uniquement)
Permet de régler la tonalité des couleurs.

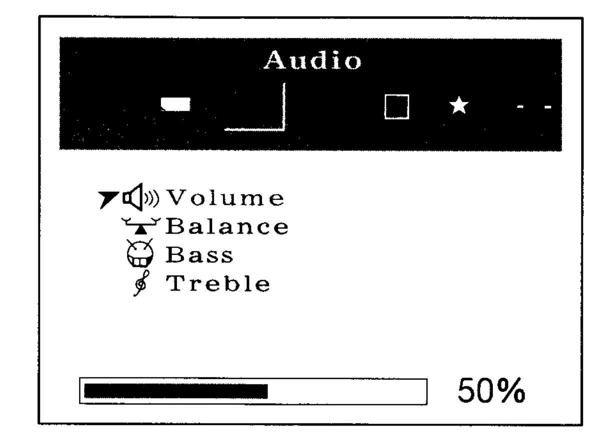
: Saturation (AV Only) (Saturation) (AV uniquement)
Permet de régler l'intensité du niveau des couleurs.

: Sharpness (Netteté)
Permet de régler la netteté de l'image vidéo.

Français

COMMANDES ET FONCTIONS

: Audio



: Volume
Permet de régler le niveau du volume audio.

: Equalizer (Egaliseur) (Haut-parleur uniquement)
Survolte/coupe la fréquence spécifique ou compense la distorsion de fréquence du son.
Sélectionnez le réglage Son préféré : mode 1-4 et réglez le niveau de la fréquence sonore dans le mode usager.

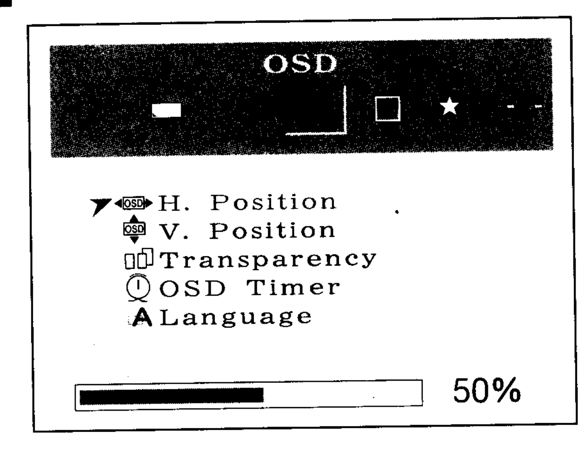
: Balance (Haut-parleur uniquement)
Règle la balance du son des haut-parleurs gauche et droite.

: Loudness (Correcteur) (Haut-parleur uniquement)
Compense le son selon la fréquence de sensibilité de l'oreille humaine.

Français

COMMANDES ET FONCTIONS

OSD : OSD(Affichage Sur l'Ecran)



: Position H.
Déplace la position OSD /affichage sur l'écran/ à droite (▶) ou à gauche (◀).

: Position V.
Déplace la position OSD /affichage sur l'écran/ vers le haut (▶) ou vers le bas (◀).

: Transparency (Transparence)
Sélectionne le fond de l'affichage sur l'écran.

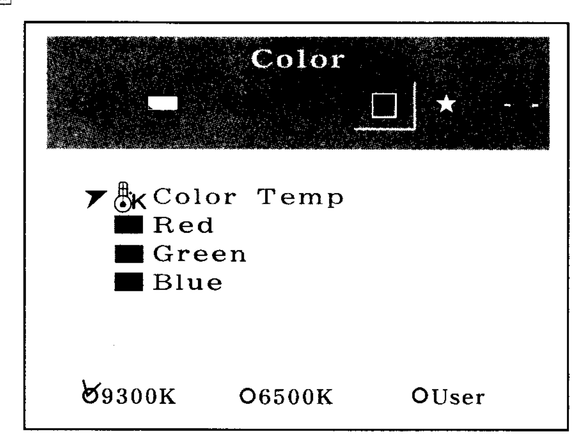
: OSD Timer (Heure OSD) (affichage sur l'écran)
Sélectionne l'heure sur l'écran OSD.

A : Language (Langue)
Sélectionne une langue parmi l'anglais, le français, l'allemand, l'espagnol, le danois.

Français

COMMANDES ET FONCTIONS

 : Couleur (Mode PC)



K : Color Temp (Temp couleur)
Permet de régler la température de couleur à 9300, 6500, utilisateur.(remarque: 9300 est prédéfini en usine).

: Red (Rouge)
Permet de régler la couleur rouge pour l'utilisateur.

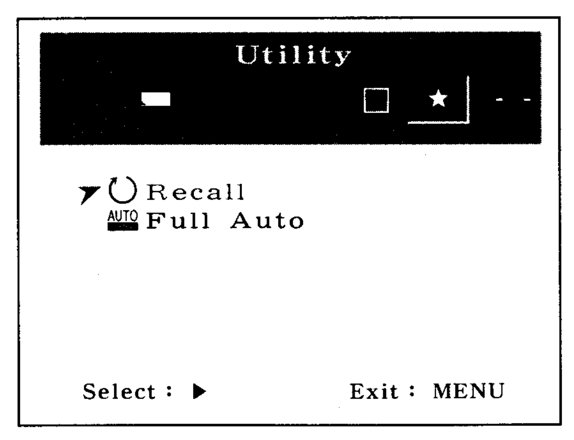
: Green (Vert)
Permet de régler la couleur verte pour l'utilisateur.

: Blue
Permet de régler la couleur bleue pour l'utilisateur.

Français

COMMANDES ET FONCTIONS

 : **Utilités**



: Recall (Annuler)
Sélectionnez pour remettre à zéro toutes les valeurs prédéfinies en usine.

AUTO: **Full Auto (Complètement Automatique) (Mode PC uniquement)**
Réglage automatique géométrique et réglage des couleurs.

ABC : **Caption (Sous-titrage) (NTSC uniquement)**
Permet d'activer ou de désactiver la fonction de sous-titrage codé (Closed Caption) (CC1, CC2, CC3, CC4).

: Vchip (Puce antiviolence /V-chip/) (NTSC, US uniquement)
Le mot de passe initial est «0000».
La puce antiviolence peut bloquer l'accès à certaines programmes de télévision jugés trop violents (si la fonction est choisie) de manière que les enfants ne puissent pas regarder des programmes que leurs parents n'approuvent pas. Si les codes de classification des programmes sont supérieurs aux valeurs prédéfinies en usine, le signal de télévision sera visualisé.
Pour sélectionner la puce antiviolence /V-chip/ sur l'écran OSD, entrez les 4 chiffres du nombre.
Si vous avez entré un nombre erroné, sur l'écran s'affichera «nombre non valable».

Français

COMMANDES ET FONCTIONS

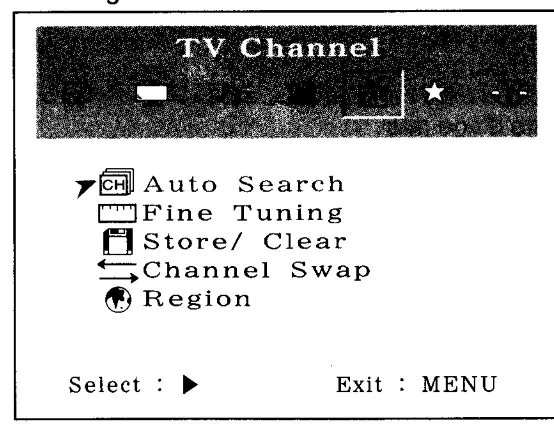
1) Guide TV
Off : pas de code de classification
TV-Y : Jeunes enfants
TV-Y7 : Enfants ayant 7 ans et plus
TV-G : Auditoire général
TV-PG : Direction parentale
TV-14 : Spectateurs de 14 ans ou plus
TV-AM : Auditoire d'age mûr
(FV : Violence fantaisie
V : Violence
S : Scènes sexuelles
L : Langue grossière
D : Dialogue suggestif)

2) Classification MPPA (Motion Picture Association of America - Association en charge de l'industrie cinématographique) [Organisation de classification des films]
off : pas de code de classification
G : Direction générale
PG : Direction parentale recommandée
PG -13 : Avertissement fort aux parents
R : Exigence d'accès limité d'enfants au-dessous de 17 ans
NC-17 : Interdit aux enfants au-dessous de 17 ans
X : Pour les adultes uniquement

3) Nouveau mot de passe
Modifiez le nombre du mot de passe.

Français

 **: TV Channel (Canal TV) (Programme)**
Il est possible de sélectionner ce menu, lorsque la source d'entrée est réglée sur «TV».



: Auto Search (Recherche automatique)
Détecte les canaux (chaînes) disponibles et les mémorise automatiquement.

: Fine Tuning (Syntonisation fine)
Permet de régler l'écart entre le canal réel et le canal (chaîne) programmé.

: Store / Clear (Sauvegarder/Effacer)
Sélectionnez «Store /sauvegarder/» pour mémoriser le canal (la chaîne) ou sélectionnez «Clear /effacer/ pour supprimer le canal (la chaîne).

: TV Type (Type de TV) (NTSC uniquement)
Sélectionnez le système de télévision hertzienne ou par câble.

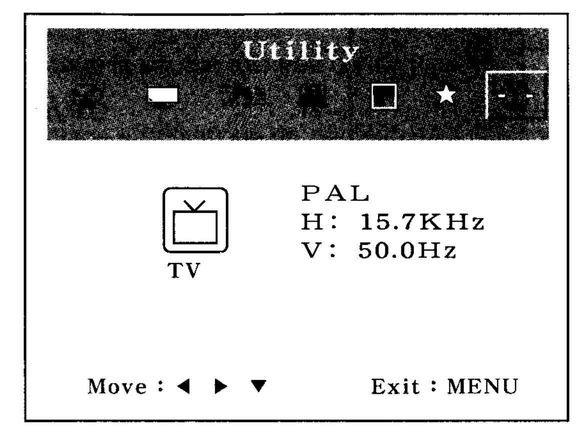
:Channel(Program) Swap (PAL or SECAM Only)
Echange canaux (chaîne) (PAL ou SECAM uniquement)
Change le numéro de canal courant que l'utilisateur veut modifier en un nouveau numéro de canal. (Le numéro de canal sera différent du numéro de canal réel après l'exécution de ce menu).

: Region (Zone)
Sélectionnez le système de canal qui est utilisé dans votre zone.
- USA, Corée : NTSC(M)
- Europe de l'Ouest : PAL B/G
- Europe de l'Est : SECAM B/G
- France : SECAM L/L'
- EU Chine : PAL B/G/D/K
- Russie : SECAM D/K

Français

COMMANDES ET FONCTIONS

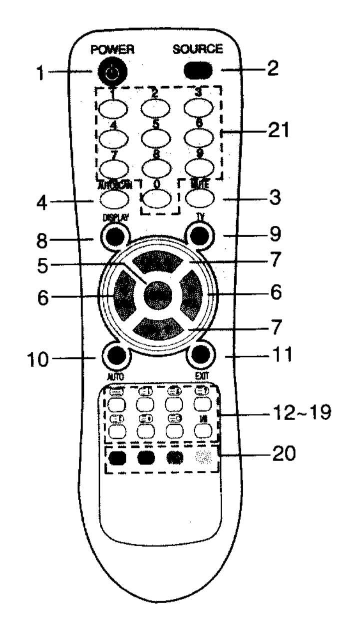
 **: Exit (Quitter)**



: Exit (Quitter)
Permet de désactiver le menu OSD(Affichage Sur l'écran).

Français

E. TELECOMMANDE



1. **POWER(MISE EN MARCHE: ⏻)**
   Met le moniteur sous tension /en marche/ ON ou l'éteint OFF.
   Il y aura un décalage de quelques secondes avant que l'affichage apparaisse.

2. **SOURCE**
   Sélectionne les sources pc ou vidéo (TV/ Vidéo/ S-Vidéo/).

3. **MUET**
   Coupe le son.

4. **AUTO SCAN (AUTOBALAYAGE)**
   Trouve les chaînes disponibles (programmation)

5. **MENU**
   Sert à visualiser ou à quitter l'écran.

6. **VOL (GAUCHE/DROITE)**
   Fait accroître ou diminue le niveau du volume audio.

7. **CH /CANAL(HAUT/BAS)**
   Fait accroître ou diminue le numéro de canal.
   Passe á la page suivante ou précédente du télétexte en mode télétexte.

FONCTIONS TELECOMMANDE

8. **DISPLAY (AFFICHAGE)**
   Affichage de la chaîne du téléviseur.

9. **TV**
   Change la source d'entrée du téléviseur.

10. **AUTO**
    Réglage automatique de géométrie de l'ordinateur.

11. **EXIT (SORTIE)**
    Sortie de l'affichage sur écran.

12. **TEXT (TEXTE)**
    Sélectionne l'affichage du télétexte / Retour à l'image du téléviseur.

13. **INDEX**
    Retour à la page d'index en mode télétexte

14. **ANNULE**
    Affiche l'image du téléviseur sur l'écran pendant l'attente d'une nouvelle page de télétexte.

15. **REVEAL (REVELER)**
    Révèle un texte caché, comme les solutions d'énigmes ou de puzzles en mode télétexte.

16. **HOLD**
    Maintient ou élimine la page d'affichage actuelle en mode télétexte.

17. **TAILLE**
    Expansion de la page en mode télétexte

18. **SOUS-CODE**
    Sélectionnez la page en mode télétexte. Certaines pages du télétexte peuvent être multiples, sélectionnez la touche subcode et entrez quatre caractères pour la page que vous souhaitez.

19. **I/II (Multi-Channel TV Sound)**
    Réglage Accès I/II (Stéréo, Mono, sélection deuxième audio) quand un signal télé est reçu.

20. **ROUGE / VERT / JAUNE / CYAN**
    Changement de la page associée dans le bloc d'affichage selon le mode d'acquisition pendant le fonctionnement du télétexte.

21. **0, 1, 2, 3, ...9 (touches numériques)**
    A l'aide des touches 0, 1, 2, 3, ...9, on sélectionne la chaîne ou la page télétexte souhaitée.

* Télétexte, la fonction I/II est optionnelle
La fonction télétexte fonctionne uniquement sur téléviseur et vidéo.

Français

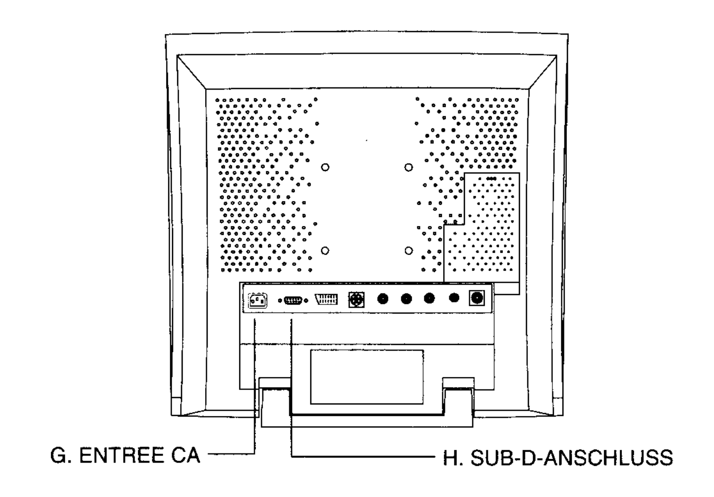
PANNEAU ARRIERE

G. ENTREE CA

Connexion du cordon d'alimentation.
REMARQUE : le cordon d'alimentation est utilisé comme dispositif principal de déconnexion sur cet appareil.

H. CONNECTEUR D-SUB

Connectez au câble de signal vidéo.

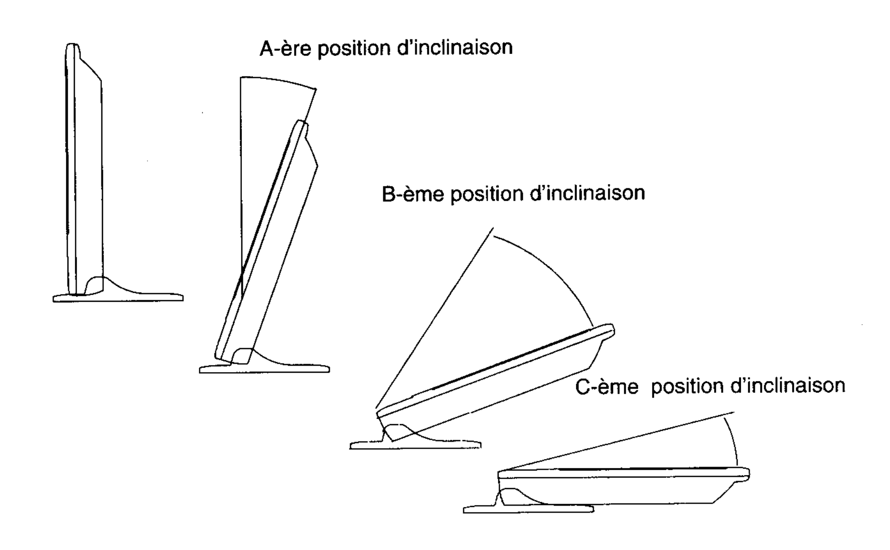


▶ **ACCESSOIRES**

1. CORDON D'ALIMENTATION
2. TELECOMMANDE
3. MANUEL D'UTILISATION
4. CABLES A/V (Optionnels)
5. Piles (TYPE AAAx2)

Français

INCLINAISON DU SUPPORT



COUPLE PAR POSITION D'INCLINAISON
L'inclinaison recommandée est de 0 à 20 degrés.
En cas d'une inclinaison plus de 20 degrés, veuillez vous référer au tableau ci-dessous.

POSITION PLIEE	INCLINAISON	COUPLE(kgf-cm)
A	0°~20°	22~26
B	20°~70°	60~70
C	70°~90°	22~26

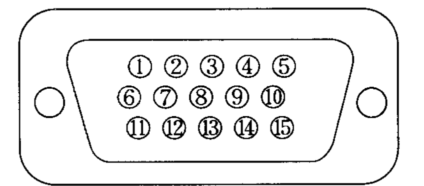
Français

REPARTITION DES BROCHES DU CONNECTEUR D-SUB

▶ REPARTITION DES BROCHES

Broche 1	VIDEO ROUGE	9	
2	VIDEO VERTE	10	DETECTE CABLE SIGNAL
3	VIDEO BLEUE	11	MISE A LA TERRE
4	MISE A LA TERRE	12	SDA (pour DDC)
5	MISE A LA TERRE	13	SYNC.-H (ou SYNC. H+V)
6	MISE A LA TERRE ROUGE	14	SYNC.-V
7	MISE A LA TERRE VERTE	15	SCL (pour DDC)
8	MISE A LA TERRE BLEUE		

D-SUB



GESTION DE L'ALIMENTATION

Ce moniteur se caractérise par un système de gestion de l'alimentation à "alimentation au bas" lors de la réception du VESA DPMS (La signalisation de gestion de l'alimentation à l'écran) par une carte vidéo VESA DPMS. La carte vidéo, compatible au VESA DPMS, réalise ce système de signalisation quand elle n'envoie pas de signal horizontal, vertical ou sync. Ce moniteur entre en un mode approprié en identifiant chacun des trois modes du système de signalisation.

ALIMENTATION A CONSOMMER

MODE	ALIMENTATION CONSUMPTION
MISE EN MARCHE	< 50W
VEILLE	< 5W
SUSPENDU	< 5W
HORS TENSION	< 5W

VOYANT SECTEUR(LED)

La caractéristique de gestion de l'alimentation du moniteur inclue quatre composantes: Mise en marche (Vert), Veille, Suspendu, Hors tension (Ambre) et Pas de mode préprogrammé (Vert).

MODE	COULEUR DU VOYANT SECTEUR	FONCTIONNEMENT DU MONITEUR
MISE EN MARCHE	VERT	Fonctionnement normal
VEILLE	AMBRE	L'écran est vide après un temps d'inactivité préprogrammé et certains des circuits électroniques ou tous les circuits du moniteur sont débranchés.
SUSPENDU		
HORS TENSION		
Mode non supporté	VERT	Fonctionnement normal, mais sur l'écran d'affichage apparaît un message d'erreur.
Pas d'alimentation	ROUGE	Pas de fonctionnement

SPECIFICATIONS

▶ **Type de LCD(affichage à cristaux liquides)**
17,0" AM-TFT Diagonal (Matrice active)
HAUTEUR DE POINT: 0,264 mm
LUMINOSITE: 250 cd/m² (Typique)
PROPORTION DU CONTRASTE: 350:1 (Typique)
TEMPS DE REPONSE: Tr-5 msec, Tr-20 msec(Typique)

▶ **RESOLUTION (H x V)**
1280X1024 @60 Hz

▶ **FREQUENCE**
Horizontale: 31-80 KHz
Verticale: 56 -75 Hz

▶ **SIGNAL D'ENTRÉE**
VIDEO (Analogue 0.7Vcrête à crête/75 Ω)
SYNC (Niveau TTC séparé)
PERITEL, S-VIDEO, AV (Composite, Son gauche/droite)
Son stéréo PC, RF (option Tuner)

▶ **ZONE D'AFFICHAGE ACTIF (L x H)**
338 mm X 270 mm

▶ **DIMENSIONS (L x P x H)**
416 mm x 185 mm x 430 mm

▶ **POIDS**
Poids net: 4,9 kg
Poids brut: 6,9 kg

▶ **CAPACITÉS ÉLECTRIQUES**
CA 100 - 240 V, 50/60 Hz (commutation automatique)

▶▶ REMARQUE:
Ces spécifications techniques sont sujettes à modification sans préavis.

Français

QUELQUES CONSEILS EN CAS D'INCIDENT

INCIDENT	CONSEILS DE DEPANNAGE
Pas d'image sur l'écran d'affichage	1. Vérifiez si le cordon d'alimentation du moniteur est correctement branché sur la prise secteur ou sur la rallonge de mise à terre. 2. La BOUTON POWER /de mise en marche/ doit être en position ON et le voyant secteur s'allume. 3. Vérifiez si les réglages de la luminosité et/ou du contraste de l'écran ne sont pas programmés à leurs niveaux minima.
"Vérifiez le Signal d'Entrée"affiché sur l'écran.	1. Le câble de signal doit être correctement connecté à la carte vidéo/ordinateur. 2. La carte vidéo doit être complètement insérée dans son compartiment et l'ordinateur doit être mis en marche.
L'image sur l'écran n'est pas centrée, trop petite ou trop grande	Appuyez sur le bouton en bas du panneau avant ou sur la touche Auto de la télécommande.
Du bruit vertical ou horizontal est en présence dans l'image	Réglez l'Horloge et la Phase en mode OSD.

Français